

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EC) No 2063/2001 of 22 October 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2064/2001 of 22 October 2001 concerning the classification of certain goods in the combined nomenclature** 3
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2065/2001 of 22 October 2001 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 104/2000 as regards informing consumers about fishery and aquaculture products ⁽¹⁾** 6
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2066/2001 of 22 October 2001 amending Regulation (EC) No 1622/2000 as regards the use of lysozyme in wine products** 9
- ★ **Commission Regulation (EC) No 2067/2001 of 22 October 2001 fixing the olive yields and olive oil yields for the 2000/01 marketing year** 11
- Commission Regulation (EC) No 2068/2001 of 22 October 2001 amending Regulation (EC) No 1801/2001 and increasing to 450 000 tonnes the amount of barley held by the Spanish intervention agency for which a standing invitation to tender for resale on the internal market has been opened 27

II Acts whose publication is not obligatory

Council

2001/741/EC:

- ★ **Council Decision of 16 October 2001 authorising the Federal Republic of Germany to conclude with the Republic of Poland an agreement containing measures derogating from Articles 2 and 3 of the Sixth Directive 77/388/EEC on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes** 28

2001/742/EC:

- * **Council Decision of 16 October 2001 authorising the Federal Republic of Germany to conclude with the Czech Republic an agreement containing measures derogating from Articles 2 and 3 of the Sixth Directive 77/388/EEC on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes** 30

Commission

2001/743/EC:

- * **Commission Decision of 19 October 2001 amending Decision 95/340/EC drawing up a provisional list of third countries from which Member States authorise imports of milk and milk-based products ⁽¹⁾ (notified under document number C(2001) 3125)** 32

2001/744/EC:

- * **Commission Decision of 17 October 2001 amending Annex V to Council Directive 1999/30/EC relating to limit values for sulphur dioxide, nitrogen dioxide and oxides of nitrogen, particulate matter and lead in ambient air ⁽¹⁾ (notified under document number C(2001) 3091)** 35

2001/745/EC:

- * **Commission Decision of 17 October 2001 as regards the animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat of bovine animals from New Caledonia ⁽¹⁾ (notified under document number C(2001) 3098)** 37

2001/746/EC:

- * **Commission Decision of 17 October 2001 concerning additional guarantees relating to Aujeszky's disease for pigs destined for certain parts of the territory of Germany and amending Decisions 93/24/EEC, 93/244/EEC and 2001/618/EC ⁽¹⁾ (notified under document number C(2001) 3099)** 41

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 2063/2001
of 22 October 2001
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 October 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 2001.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 October 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	68,8
	204	53,7
	999	61,3
0707 00 05	052	108,1
	999	108,1
0709 90 70	052	78,4
	999	78,4
0805 30 10	052	58,5
	388	61,0
	454	84,8
	524	37,9
	528	59,3
	600	68,8
	999	61,7
0806 10 10	052	91,5
	064	96,5
	400	204,1
	512	74,3
	999	116,6
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	33,7
	075	62,5
	388	167,6
	400	69,2
	404	71,1
	800	175,2
	804	64,0
	999	91,9
0808 20 50	052	98,9
	720	47,6
	999	73,3

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2064/2001
of 22 October 2001
concerning the classification of certain goods in the combined nomenclature

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1783/2001⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas:

- (1) In order to ensure uniform application of the combined nomenclature annexed to the said Regulation, it is necessary to adopt measures concerning the classification of the goods referred to in the Annex to this Regulation.
- (2) Regulation (EEC) No 2658/87 has set down the general rules for the interpretation of the combined nomenclature. Those rules also apply to any other nomenclature which is wholly or partly based on it or which adds any additional subdivision to it and which is established by specific Community provisions, with a view to the application of tariff and other measures relating to trade in goods.
- (3) Pursuant to the said general rules, the goods described in column 1 of the table annexed to the present Regulation must be classified under the CN codes indicated in column 2, by virtue of the reasons set out in column 3.
- (4) It is appropriate that, subject to the measures in force in the Community relating to double checking systems and to prior and retrospective Community surveillance of textile products on importation into the Community, binding tariff information issued by the customs authorities of Member States in respect of the classification of goods in the combined nomenclature and which does

not conform to the provisions of this Regulation, can continue to be invoked, under the provisions in Article 12(6) of Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000 of the Council and of the European Parliament⁽⁴⁾, for a period of 60 days by the holder.

- (5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Customs Code Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The goods described in column 1 of the annexed table are classified within the combined nomenclature under the CN codes indicated in column 2 of the said table.

Article 2

Subject to the measures in force in the Community relating to double checking systems and to prior and retrospective Community surveillance of textile products on importation into the Community, binding tariff information issued by the customs authorities of Member States which does not conform to the provisions of this Regulation can continue to be invoked under the provisions of Article 12(6) of Regulation (EEC) No 2913/92 for a period of 60 days.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 2001.

For the Commission
Frederik BOLKESTEIN
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 256, 7.9.1987, p. 1.
⁽²⁾ OJ L 241, 11.9.2001, p. 7.

⁽³⁾ OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ L 311, 12.12.2000, p. 17.

ANNEX

Description	CN code	Reasons
(1)	(2)	(3)
<p>Calf-length garment (about 128 cm long at the back) of self-coloured, flimsy, lightweight, transparent fabric of synthetic fibres (100 % polyester).</p> <p>The garment has a collar with lapels and long, narrow sleeves, opens all the way at the front, buttoning right over left from the collar to near the waist and is unlined. The fabric has been turned up and sewn to create a straight hem and cuffs.</p> <p>This garment consists of three panels (two at the front and one at the back) sewn together lengthways. It has two darts at the back from the shoulder-blades to the waist and another two at the front from the breast to the waist.</p> <p>(other garment)</p> <p>(See photograph No 613 (*))</p>	6211 43 90	<p>Classification is determined by general rules 1 and 6 for the interpretation of the combined nomenclature, Note 1 to Chapter 54 and Notes 1 and 8 to Chapter 62, and by the wording of CN codes 6211, 6211 43 and 6211 43 90.</p> <p>The flimsy, lightweight, transparent material offers no protection against the weather, which excludes classification as a coat in heading 6202.</p> <p>See also the HS Explanatory Notes to heading 6101.</p> <p>Despite its length, the garment cannot be worn without another garment covering the lower body because it does not button below the crotch. It is therefore not a dress.</p> <p>See also the CN explanatory notes to subheadings 6104 41 00 to 6104 49 00.</p> <p>Because of the length of the garment which extends to the calf, a classification as a shirt/blouse under heading 6206 is excluded.</p> <p>See also the CN Explanatory Notes to heading 6106.</p>

(*) The photographs are purely for illustration.



COMMISSION REGULATION (EC) No 2065/2001
of 22 October 2001
laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 104/2000 as regards
informing consumers about fishery and aquaculture products
(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

CHAPTER I

Having regard to Council Regulation (EC) No 104/2000 of 17 December 1999 on the common organisation of the markets in fishery and aquaculture products ⁽¹⁾, as amended by Commission Regulation (EC) No 939/2001 ⁽²⁾, and in particular Article 4(4) thereof,

Scope

Article 1

Without prejudice to the provisions applicable pursuant to Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council ⁽³⁾, this Regulation shall apply to the fishery and aquaculture products included on the lists and covered by the presentations falling within Chapter 3 of the Combined Nomenclature which are marketed within the Community, irrespective of their origin, including products that are prepackaged.

Whereas:

- (1) Article 4 of Regulation (EC) No 104/2000 provides that certain fishery products may be offered for retail sale only on condition that a number of requirements regarding consumer information are met. The scope of that obligation should be specified.
- (2) It should be possible for the lists of commercial designations accepted in the territory of the Member States to be changed in the light of market requirements.
- (3) The requirements governing consumer information, in particular as regards the commercial designation and method of production of a species, and the area in which it is caught, should be specified.
- (4) Small quantities of products may only be exempt from the obligation regarding marking or labelling if they comply with a number of requirements, which should be defined.
- (5) The scope of the information to be passed on throughout the marketing chain should be specified.
- (6) Provision should be made for the Member States to establish arrangements for checking the traceability of products covered by this Regulation.
- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

CHAPTER II

Changes to lists of commercial designations and requirements governing consumer information

Article 2

1. Any species not included on the list of commercial designations accepted by a Member State may be marketed under a provisional commercial designation laid down by the competent authority of the Member State. A definitive commercial designation included on the list of accepted designations shall be laid down by the Member State within five months of the date on which the species in question is given the provisional commercial designation.

2. Any changes to the list of commercial designations accepted by a Member State shall be notified forthwith to the Commission, which shall inform the other Member States thereof.

Article 3

For the purposes of applying Article 4(1)(a) of Regulation (EC) No 104/2000, the commercial designation of a species shall be as established in each Member State in accordance with Article 4(2) of that Regulation.

Operators may also indicate the scientific name of the species concerned upon sale to the final consumer.

⁽¹⁾ OJ L 17, 21.1.2000, p. 22.

⁽²⁾ OJ L 132, 15.5.2001, p. 10.

⁽³⁾ OJ L 109, 6.5.2000, p. 29.

Article 4

1. The reference to the production method in accordance with Article 4(1)(b) of Regulation (EC) No 104/2000 shall consist of one of the following expressions, according to whether the product in question was caught, at sea or in freshwater, or resulted from aquaculture:

— In Spanish:

‘... pescado ...’ or ‘... pescado en aguas dulces ...’ or ‘... criado ...’;

— in Danish:

‘... fanget ...’ or ‘... fanget i ferskvand ...’ or ‘... opdrættet ...’;

— in German:

‘... gefangen ...’ or ‘... aus Binnenfischerei ...’ or ‘... aus Aquakultur ...’ or ‘gezüchtet ...’;

— in Greek:

‘... αλιευμένο ...’ or ‘... αλιευμένο σε γλυκά νερά ...’ or ‘... υδατοκαλλιέργειας ...’;

— in English:

‘... caught ...’ or ‘... caught in freshwater ...’ or ‘... farmed ...’ or ‘... cultivated ...’;

— in French:

‘... pêché ...’ or ‘... pêché en eaux douces ...’ or ‘... élevé ...’;

— in Italian:

‘... prodotto della pesca ...’ or ‘... prodotto della pesca in acque dolci ...’ or ‘... prodotto di acquacoltura ...’;

— in Dutch:

‘... gevangen’ or ‘... gevangen in zoet water ...’ or ‘... aquacultuurproduct ...’;

— in Portuguese:

‘... capturado ...’ or ‘... capturado em água doce ...’ or ‘... de aquicultura ...’;

— in Finnish:

‘... pyydetty ...’ or ‘... pyydetty makeasta vedestä ...’ or ‘... viljelty ...’;

— in Swedish:

‘... fiskad ...’ or ‘... fiskad i sötvatten ...’ or ‘... odlad ...’.

2. In the case of species caught at sea, Member States may authorise the omission of the reference to the production method upon sale to the final consumer provided that it is obvious from the commercial designation and the catch area that they are species caught at sea. Such authorisation may not be granted if there is doubt as to the production method.

3. For the purposes of indicating the production method, farmed products shall be those resulting from aquaculture as described in paragraph 2.2(a) of Annex III to Council Regulation (EC) No 2792/1999⁽¹⁾.

⁽¹⁾ OJ L 337, 30.12.1999, p. 10.

Article 5

1. The indication of the catch area in accordance with Article 4(1)(c) of Regulation (EC) No 104/2000 shall consist of the following:

- (a) in the case of products caught at sea, a reference to one of the areas mentioned in the Annex hereto;
- (b) in the case of products caught in freshwater, a reference to the Member State or third country of origin of the product;
- (c) in the case of farmed products, a reference to the Member State or third country in which the product undergoes the final development stage. Where the product is farmed in more than one Member State or third country, the Member State in which it is sold to the final consumer may at the time of such sale authorise the various Member States or third countries in which it is farmed to be indicated.

2. Operators may indicate a more precise catch area.

Article 6

1. Where a combination of different species is offered for sale, the indications referred to in Article 4(1) of Regulation (EC) No 104/2000 shall be provided for each species.

2. Where a combination is offered for sale consisting of the same species but derived from a variety of production methods, the method for each batch must be indicated. Where a combination is offered for sale consisting of the same species but derived from a variety of catch areas or fishfarming countries, at least the area of the batch which is most representative in terms of quantity must be stated, together with an indication that the products also come from different catch or fishfarming areas.

Article 7

For the purposes of applying Article 4(1) of Regulation (EC) No 104/2000, each Member State shall determine the small quantities of products sold directly to consumers, provided that these do not exceed the value of EUR 20 for each purchase. The source of these small quantities may only be the seller's own business.

CHAPTER III

Traceability and control

Article 8

The information required concerning the commercial designation, the production method and the catch area shall be available at each stage of marketing of the species concerned. This information together with the scientific name of the species concerned shall be provided by means of the labelling or packaging of the product, or by means of a commercial document accompanying the goods, including the invoice.

Article 9

1. The Member States shall establish arrangements for checking the application of Article 8.
2. The Member States shall notify the Commission, as soon as they are adopted and by 31 March 2002 at the latest, of the measures taken under paragraph 1. The Member States shall notify the Commission by 31 March 2002 at the latest of the existing measures which comply with the requirements of Article 8.

CHAPTER IV

Final provision*Article 10*

This Regulation shall enter into force on the seventh day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 2002. However, products placed on the market or labelled prior to that date and packages which do not comply with this Regulation may be marketed until stocks have been used up.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

Catch area	Identification of the area ⁽¹⁾
North-West Atlantic	FAO area 21
North-East Atlantic ⁽²⁾	FAO area 27
Baltic Sea	FAO area 27.III d
Central-Western Atlantic	FAO area 31
Central-Eastern Atlantic	FAO area 34
Souht-West Atlantic	FAO area 41
Souht-East Atlantic	FAO area 47
Mediterranean Sea	FAO areas 37.1, 37.2 and 37.3
Black Sea	FAO area 37.4
Indian Ocean	FAO areas 51 and 57
Pacific Ocean	FAO areas 61, 67, 71, 77, 81 and 87
Antarctic	FAO areas 48, 58 and 88

⁽¹⁾ FAO yearbook. Fishery statistics. Catches. Vol. 86/1. 2000.

⁽²⁾ Excluding the Baltic Sea.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2066/2001
of 22 October 2001
amending Regulation (EC) No 1622/2000 as regards the use of lysozyme in wine products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2826/2000 ⁽²⁾, and in particular Article 46 thereof,

Whereas

- (1) Annex IV to Regulation (EC) No 1493/1999 permits the addition of lysozyme to the wine products concerned.
- (2) Commission Regulation (EC) No 1622/2000 of 24 July 2000 laying down certain detailed rules for implementing Regulation (EC) No 1493/1999 on the common organisation of the market in wine and establishing a Community code of oenological practices and processes ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1655/2001 ⁽⁴⁾, lays down, in particular, restrictions and requirements pertaining to the use of certain substances authorised by Regulation (EC) No 1493/1999. The maximum permissible doses of those substances are fixed in Annex IV.
- (3) Experiments concerning the use of lysozyme in wine-making carried out by two Member States have shown that the addition of this substance is of significant benefit for the stabilisation of wines and permits the production of quality wines with a reduced sulphur dioxide content. Its use should therefore be permitted and maximum doses laid down in line with the technological requirements revealed in the experiments.
- (4) Regulation (EC) No 1622/2000 should therefore be amended accordingly to permit the use of lysozyme fulfilling the purity criteria laid down by Commission Directive 96/77/EC of 2 December 1996 laying down

specific purity criteria on food additives other than colours and sweeteners ⁽⁵⁾, as last amended by Directive 2001/30/EC ⁽⁶⁾.

- (5) The Management Committee for Wine has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1622/2000 is amended as follows:

1. The following Article 11a is inserted:

'Article 11a

Lysozyme

Lysozyme, the use of which is provided for in Annex IV(1)(r) and (3)(zb) to Regulation (EC) No 1493/1999, may be used only if it meets the requirements set out in Annex VIIIa hereto.'

2. In Annex IV, the following line is added to the table:

Lysozyme ⁽¹⁾	500 mg/l ^(*)	500 mg/l ^(*)
-------------------------	-------------------------	-------------------------

^(*) Where added to both the must and the wine, the total quantity must not exceed the limit of 500 mg/l.'

3. The Annex VIIIa given in the Annex hereto is inserted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 2001.

For the Commission
 Franz FISCHLER
 Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 179, 14.7.1999, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 328, 23.12.2000, p. 2.

⁽³⁾ OJ L 194, 31.7.2000, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 220, 15.8.2001, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ L 339, 30.12.1996, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ L 146, 31.5.2001, p. 1.

ANNEX

'ANNEX VIIIa

Requirements for lysozyme*(Article 11a of this Regulation)*

AREA OF APPLICATION

Lysozyme may be added to grape must, grape must in fermentation and wine, for the following purpose: to control the growth and activity of the bacteria responsible for malolactic fermentation in these products

REQUIREMENTS:

- the maximum dose is fixed in Annex IV to this Regulation,
 - the product used must comply with the purity criteria laid down in Directive 96/77/EC.'
-

COMMISSION REGULATION (EC) No 2067/2001
of 22 October 2001
fixing the olive yields and olive oil yields for the 2000/01 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1513/2001 ⁽²⁾, and in particular Article 5(11) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organisations ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1639/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 19 thereof,

Whereas:

- (1) Article 18 of Regulation (EEC) No 2261/84 provides that the olive yields and olive oil yields referred to in Article 5(7) of Regulation No 136/66/EEC are to be fixed by homogeneous production zone on the basis of the figures supplied by producer Member States. The production zones were designated in Commission Regulation (EC) No 2138/97 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1979/2001 ⁽⁶⁾. Taking into account the figures received, the yields should be fixed as laid down in the Annex.
- (2) Article 6 of Commission Regulation (EC) No 2366/98 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EC) No 648/2001 ⁽⁸⁾, lays down a method for estimating yields in homogenous zones that takes account of the overall

statistical results obtained on the basis of samples at the level of larger regional areas. The statistical results for France, in view of its modest production levels, are obtained on the basis of a single regional area and a small sample that does not permit an accurate national figure to be obtained. Adjustment of the yields of the homogenous zones on the basis of the statistical results as provided for in Article 6 of Regulation (EC) No 2366/98 produced clearly inconsistent values for the 2000/01 marketing year. The yields of the homogenous zones in France should therefore be fixed without making the adjustment concerned.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 2000/01 marketing year, the olive yields and oil yields shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 November 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 2001.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ 172, 30.9.1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ L 201, 26.7.2001, p. 4.

⁽³⁾ OJ L 208, 3.8.1984, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ L 297, 31.10.1997, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ L 270, 11.10.2001, p. 12.

⁽⁷⁾ OJ L 293, 31.10.1998, p. 50.

⁽⁸⁾ OJ L 91, 31.3.2001, p. 45.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

A. ITALIA — ITALIEN — ITALIEN — ΙΤΑΛΙΑ — ITALY — ITALIE — ITALIA — ITALIË — ITÁLIA — ITALIA — ITALIEN

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oljven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oljven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1. Foggia/Bari		16,9	19,5
Foggia	1	16,5	19,8
	2	26,9	18,1
	3	18,2	21,0
	4	11,3	20,6
Bari	1	44,2	20,8
	2	20,8	19,4
	3	14,7	18,3
	4	13,0	19,0
2. Taranto/Brindisi/Lecce		29,7	16,8
Taranto	1	22,0	16,7
	2	35,1	16,6
Brindisi	1	31,6	16,5
	2	26,7	15,6
Lecce	1	43,7	15,3
	2	39,3	17,4
	3	28,5	18,1
3. Cosenza/Crotone/Catanzaro		21,7	20,8
Cosenza	1	25,0	20,9
	2	15,0	19,9
	3	11,0	22,0
Crotone	1	28,6	21,5
	2	28,3	19,4
	3	30,0	21,1
Catanzaro	1	35,0	21,1
	2	20,0	21,3
	3	18,0	21,4
	4	10,0	17,2
4. Vibo Valentia/Calabria		52,0	19,2
Vibo Valentia	1	33,5	22,0
	2	39,6	19,0
	3	49,7	20,0
Reggio Calabria	1	70,5	19,0
	2	67,5	18,0
	3	37,7	22,0
	4	40,2	20,0
5. Sicilia		19,5	19,4
Agrigento	1	11,8	19,4
Caltanissetta	1	12,3	18,6
Catania	1	23,6	18,9
Enna	1	20,8	17,5
Messina	1	34,0	18,8
	2	23,6	21,5
Palermo	1	29,3	20,2
	2	17,0	19,0

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Ragusa	1	28,4	18,4
Siracusa	1	24,6	17,7
	2	26,5	17,7
Trapani	1	16,6	20,2
6. Campania		12,1	19,2
Avellino	1	10,2	18,9
Benevento	1	17,0	17,9
	2	14,1	17,9
Caserta	1	9,1	16,1
	2	6,1	16,9
Napoli	1	6,8	18,0
Salerno	1	8,3	21,0
	2	12,4	20,7
	3	41,8	18,4
7. Lazio		11,2	16,2
Frosinone	1	10,0	17,3
Latina	1	10,7	16,0
Rieti	1	11,9	18,1
	2	20,4	17,3
Roma	1	3,4	19,6
	2	12,2	14,6
	3	9,4	18,1
Viterbo	1	18,1	14,8
	2	22,8	12,8
8. Abruzzo		12,0	15,5
Chieti	1	9,8	15,8
	2	16,1	15,1
L'Aquila	1	8,8	20,0
Pescara	1	6,4	15,6
	2	19,5	14,8
Teramo	1	6,1	16,7
	2	7,3	15,7
9. Toscana		8,4	14,8
Arezzo	1	9,5	15,3
Firenze	1	7,3	14,9
Prato	1	5,8	15,1
Grosseto	1	12,3	15,1
	2	8,5	14,3
	3	12,3	14,3
Livorno	1	12,6	17,6
Lucca	1	9,0	13,0
Massa Carrara	1	10,4	16,9
Pisa	1	7,0	14,0
Pistoia	1	11,4	14,0
Siena	1	11,8	15,7
	2	8,0	14,0

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
Pordenone	1	4,7	11,7
Trieste	1	16,0	15,9
Trento	1	11,0	14,9
Padova	1	11,0	15,2
Treviso	1	6,7	11,4
Verona	1	14,0	15,6
Vicenza	1	17,0	16,5
Bergamo	1	8,0	17,0
Brescia	1	12,0	14,4
	2	10,0	17,5
Como	1	8,8	15,0
Forlì-Cesena	1	12,0	15,5
Ravenna	1	13,5	15,8
Rimini	1	12,0	15,4
Genova	1	6,8	15,2
Imperia	1	15,0	16,0
La Spezia	1	8,2	14,2
Savona	1	11,3	18,7
Perugia	1	12,0	16,3
	2	10,0	19,9
Terni	1	10,3	15,8
Ancona	1	10,9	18,0
Macerata	1	12,0	17,7
Ascoli Piceno	1	12,0	15,5
Pesaro	1	7,5	16,5
	2	5,5	17,0
Campobasso	1	23,2	16,5
	2	14,4	17,9
Isernia	1	11,0	17,3
Matera	1	26,0	20,2
Potenza	1	25,0	19,8
	2	16,0	18,0
Cagliari	1	10,0	15,1
Nuoro	1	7,9	18,0
Oristano	1	20,0	15,4
Sassari	1	11,0	18,0
	2	13,0	17,7
ITALIA		19,0	18,2

B. FRANCIA — FRANKRIG — FRANKREICH — ΓΑΛΛΙΑ — FRANCE — FRANCE — FRANCIA — FRANKRIJK —
FRANÇA — RANSKA — FRANKRIKE

Zonas regionales y zonas homogéneas Regionale zoner og homogene zoner Erzeugungsregionen und homogene Erzeugunggebiete Περιφερειακές ζώνες και ομοιογενείς επιγραφές Regional areas and homogenous zones Zones régionales et zones homogènes Zone regionali e zone omogenee Regionale gebieden en homogene productiegebieden Zonas regionais e zonas homogéneas Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och enhetliga produktionsområden	Zona (*) Zone (*) Zone (*) Ζώνη (*) Zone (*) Zone (*) Zona (*) Zone (*) Zona (*) Alue (*) Zon (*)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oljven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oljven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Provence-Alpes-Côte d'Azur		13,46	16,80
5. Provence		14,73	16,51
6. Durance		10,42	18,85
7. Pays varois		11,08	15,40
8. Pays niçois		13,41	18,39
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra		12,99	18,48
1. Roussillon		16,63	18,48
2. Languedoc		14,91	14,64
3. Cévennes		11,60	17,10
4. Baronnies (Nyonsais)		10,96	22,72
9. Corse		15,70	20,97
FRANCE		13,19	17,54

C. GRECIA — GRÆKENLAND — GRIECHENLAND — ΕΛΛΑΔΑ — GREECE — GRÈCE — GRECIA —
GRIEKENLAND — GRÉCIA — KREIKKA — GREKLAND

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e províncias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oljven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg oljven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1. Irakleio		26,95	23,70
Irakleio	1	32,85	23,00
	2	26,28	20,00
	3	32,85	19,00
	4	32,85	19,00
	5	17,92	22,00
	6	31,29	21,00
	7	23,11	27,00
	8	19,58	26,00
	9	24,94	27,00
	10	16,43	22,00
2. Lassithi/rethymni/Khania		21,50	24,30
Lassithi	1	33,29	21,00
	2	28,58	21,00
Rethymno	1	32,24	27,00
	2	24,17	26,00
	3	29,02	25,00
	4	38,68	23,00
	5	30,63	25,00
	6	32,23	24,00
	7	24,17	26,00
	8	14,57	27,00
	9	29,02	24,00
	10	24,17	23,00
	11	12,88	25,00
	12	12,91	23,00
	13	22,59	22,00
	14	29,02	22,00
	15	20,96	25,00
	16	22,57	22,00
	17	27,41	22,00
Khania	1	29,00	19,00
	2	23,01	18,00
	3	34,03	19,00
	4	36,55	19,00
	5	27,63	19,00
	6	21,44	20,00
	7	27,41	22,00
	8	20,93	20,00
	9	14,49	20,00
	10	45,14	20,00
	11	36,71	20,00
	12	45,11	20,00
	13	27,97	21,00
	14	15,61	25,00

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg öl/100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
	15	36,61	20,00
	16	35,47	20,00
	17	23,43	26,00
3. Peloponnisos		34,05	19,60
Argolis	1	31,66	21,00
	2	27,17	19,00
	3	13,60	20,00
Arkadia	1	32,71	19,00
	2	28,70	20,00
	3	6,18	20,00
	4	44,66	18,00
	5	12,99	18,00
	6	11,37	23,00
	7	17,28	15,00
	8	17,49	20,00
	9	25,29	19,00
	10	10,79	20,00
	11	10,35	20,00
	12	30,34	19,00
	13	27,43	19,00
	14	7,25	17,00
	15	10,72	24,00
	16	18,99	20,00
	17	19,36	18,00
	18	7,06	20,00
	19	9,71	20,00
	20	5,33	19,00
Korinthia	1	17,49	19,00
	2	22,07	21,00
	3	32,45	18,00
	4	23,21	22,00
	5	21,38	21,00
	6	22,86	21,00
	7	25,97	20,00
	8	15,96	19,00
Lakonia	1	8,62	21,00
	2	22,45	21,00
	3	21,75	24,00
	4	24,30	22,00
	5	12,07	25,00
	6	11,95	24,00
	7	24,80	21,00
	8	29,09	20,00
	9	30,99	22,00
Messinia	1	40,26	19,00
	2	21,15	21,00
	3	25,50	25,00
	4	49,22	17,00
	5	52,46	18,00
	6	48,48	17,00
	7	52,44	17,00
	8	51,35	17,00
	9	35,56	18,00

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
	10	68,93	17,00
	11	42,71	16,00
	12	53,41	17,00
	13	47,00	18,00
	14	42,83	16,00
4. Dytiki Ellada		39,24	21,40
Aitolokarnania	1	57,71	17,00
	2	32,09	17,90
	3	53,75	19,00
	4	39,30	17,00
	5	54,06	16,00
	6	39,70	18,00
	7	18,67	14,00
	8	44,01	19,00
Akhaia	1	47,77	21,00
	2	48,22	20,00
	3	34,00	12,00
Ileia	1	41,09	18,00
	2	25,92	19,00
	3	43,91	16,00
5. Ionia Nisia		34,64	21,20
Zakynthos	1	25,08	20,00
	2	40,33	20,00
	3	28,34	18,00
Kerkyra	1	40,33	22,00
Kefallinia	1	26,97	18,00
	2	15,42	20,00
Levkas	1	32,25	18,00
	2	18,72	20,00
	3	14,51	21,00
	4	19,28	20,00
6. Sterea Ellada		16,63	20,20
Voiotia	1	16,88	20,00
	2	14,70	20,00
	3	17,18	20,00
	4	13,75	21,00
	5	26,13	20,00
	6	22,51	20,00
Evvoia	1	30,45	18,00
	2	28,09	20,00
	3	17,49	21,00
	4	22,94	21,00
	5	22,88	22,00
	6	21,99	20,00
	7	33,69	23,00
	8	23,83	19,00
	9	7,66	20,00
	10	5,79	20,00
	11	5,48	20,00
	12	2,73	20,00
	13	6,71	23,00

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Evrytania	1	25,51	15,00
Fthiotis	1	11,24	18,00
	2	6,13	19,00
	3	15,31	17,00
	4	18,38	20,00
	5	4,96	15,00
Fokis	1	33,78	16,00
	2	36,76	20,00
	3	36,54	18,00
	4	27,87	20,00
	5	30,66	20,00
	6	15,38	20,00
	7	12,16	20,00
7. Lesvos		24,13	27,20
Levos	1	30,68	25,00
	2	21,61	23,00
	3	15,13	25,00
	4	36,73	26,00
	5	21,61	23,00
	6	25,93	22,00
	7	30,25	25,00
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
Athinai	1	19,32	17,00
Attiki Dytiki	1	11,59	17,00
	2	5,76	16,00
	3	5,80	16,00
Attiki Anatoliki	1	15,46	18,00
Peiraia	1	7,44	19,00
	2	3,23	16,00
	3	13,50	20,00
	4	5,66	21,00
	5	11,53	20,00
	6	7,15	20,00
	7	31,28	16,00
Arta	1	7,57	17,00
	2	8,38	17,00
	3	6,82	15,00
Thesprotia	1	19,34	20,00
	2	25,12	21,00
	3	7,73	16,00
Ioannina	1	10,03	14,00
Preveza	1	15,09	17,00
	2	13,99	19,00
	3	7,63	17,00
	4	11,22	14,00
	5	12,31	15,00
	6	15,34	13,00
	7	3,83	15,00

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg oljya / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Karditsa	1	18,45	15,00
Larisa	1	7,69	14,00
	2	5,82	16,00
	3	4,04	16,00
	4	5,78	15,00
Magnisia	1	3,79	19,00
	2	5,74	18,00
	3	3,84	18,00
	4	3,77	18,00
	5	1,93	22,00
Trikala	1	18,91	17,00
Drama	1	12,62	17,00
Imathia	1	8,50	20,00
	2	5,82	17,00
Kilkis	1	9,52	18,00
	2	9,74	18,00
Kozani	1	6,78	17,00
Pella	1	7,38	15,00
	2	4,29	16,00
Thessaloniki	1	12,44	15,00
	2	10,63	16,00
	3	8,94	16,00
Kavala	1	9,60	17,00
	2	9,56	19,00
	3	13,50	18,00
	4	19,36	17,00
	5	13,50	17,00
	6	14,49	17,00
Pieria	1	14,64	16,00
	2	10,66	15,00
	3	8,58	14,00
Serrai	1	10,03	17,00
Khalkidiki	1	6,59	20,00
	2	7,59	19,00
	3	5,20	18,00
	4	7,81	19,00
	5	8,67	16,00
	6	9,68	22,00
	7	6,34	16,00
	8	3,19	16,00
Evros	1	26,89	20,00
	2	7,84	16,00
Xanthi	1	16,00	17,00
Rodopi	1	23,78	18,00
Dodekanisos	1	11,59	20,00
	2	13,52	21,00
	3	20,50	23,00
Kyklades	1	20,85	18,00
	2	10,74	20,00
	3	15,80	22,00
	4	4,44	20,00
	5	18,93	22,00
	6	19,18	18,00
	7	17,39	22,00
	8	7,36	18,00

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Samos	1	13,66	22,00
	2	6,70	21,00
	3	9,49	23,00
	4	9,62	21,00
	5	13,14	22,00
	6	14,93	21,00
	7	16,69	21,00
	8	9,08	20,00
	9	9,16	21,00
	10	12,02	22,00
	11	12,83	20,00
	12	12,65	21,00
Khios	1	13,52	22,00
	2	11,59	22,00
	3	9,66	23,00
ΕΛΛΑΔΑ		26,01	19,82

D. ESPAÑA — SPANIEN — SPANIEN — ΙΣΠΑΝΙΑ — SPAIN — ESPAGNE — SPAGNA — SPANJE — ESPANHA — ESPANJA — SPANIEN

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincias Zonas regionais e províncias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oljiven per afgeoogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oljiven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1. Jaén		46,14	20,80
Jaén	1	42,35	19,78
	2	33,91	19,75
	3	49,86	21,63
	4	55,74	21,24
	5	41,94	21,50
2. Granada/Málaga/Sevilla		34,07	20,80
Granada	1	33,19	21,39
Málaga	1	44,71	22,10
	2	34,74	20,80
Sevilla	1	33,28	20,60
	2	13,12	21,50
	3	16,56	19,34
3. Córdoba		33,89	19,55
Córdoba	1	11,97	17,22
	2	34,23	18,91
	3	34,42	19,85
	4	43,32	20,57
4. Castilla-La Mancha		10,30	21,25
Albacete	1	5,90	20,70
	2	4,20	17,60
	3	10,40	20,10
	4	4,10	20,30
	5	6,50	22,80
	6	5,70	21,30
	7	7,60	21,60
Ciudad Real	1	9,76	22,81
	2	5,52	21,73
	3	4,96	22,00
	4	3,35	20,47
	5	14,47	20,28
	6	9,70	20,99
Cuenca	1	3,80	19,50
	2	3,10	17,00
	3	2,90	17,00
	4	4,30	19,50
	5	4,00	19,00
	6	3,50	19,00
Guadalajara	1	3,50	19,50
	2	3,00	19,50
	3	3,00	19,50
	4	3,50	19,50
Toledo	1	2,50	18,00
	2	3,50	23,50
	3	5,75	22,50

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg öl / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
	4	10,75	20,50
	5	15,00	20,00
	6	14,00	23,00
	7	7,50	22,00
5. Cataluña/Comunidad Valenciana		9,28	19,80
Barcelona	1	17,00	19,00
	2	10,00	18,00
	3	10,00	20,00
	4	9,00	19,00
	5	11,00	20,00
Gerona	1	18,00	18,50
Lérida	1	6,50	18,50
	2	7,00	18,50
	3	7,00	18,00
	4	6,00	18,00
	5	7,00	18,00
	6	10,00	19,00
	7	10,00	19,00
Tarragona	1	5,00	19,00
	2	5,00	17,00
	3	10,00	20,00
	4	8,00	18,00
	5	11,00	18,00
	6	9,00	19,00
	7	20,00	17,00
Castellón	1	9,85	21,57
	2	12,33	17,65
	3	7,31	18,78
Valencia	1	7,21	21,40
	2	8,43	22,29
	3	8,56	21,18
	4	5,94	21,36
	5	6,10	21,20
Alicante	1	8,83	24,14
	2	7,58	23,64
	3	6,00	21,39
	4	10,50	23,37
	5	15,88	16,43
6. Extremadura		10,48	20,50
Badajoz	1	6,85	20,00
	2	12,33	21,00
	3	16,44	22,00
	4	12,33	20,00
	5	10,96	21,00
	6	6,85	20,00
Cáceres	1	2,74	12,50
	2	2,74	16,00
	3	5,48	20,00
	4	2,74	16,00
	5	6,16	20,00
	6	2,74	16,00

Zonas regionales y provincias Regionale zoner og provinser Erzeugungsregionen und -provinzen Περιφερειακές ζώνες και επαρχίες Regional areas and provinces Zones régionales et provinces Zone regionali e province Regionale gebieden en provincies Zonas regionais e provincias Alueelliset vyöhykkeet ja maakunnat Regionala områden och provinser	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oliven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
Almería	1	17,53	19,92
Cádiz	1	12,94	19,50
Huelva	1	6,34	18,45
	2	19,21	19,21
Zaragoza	1	2,50	21,00
	2	3,50	20,50
	3	3,50	22,00
	4	4,00	20,00
	5	5,00	19,00
	6	7,00	20,00
Teruel	1	3,20	22,60
	2	7,50	22,00
	3	3,00	19,00
	4	12,50	20,00
Huesca	1	4,50	20,00
	2	4,00	21,00
	3	10,50	19,50
	4	3,00	21,00
	5	3,00	17,00
Baleares	1	5,60	19,00
	2	9,80	25,10
	3	10,00	25,40
	4	10,40	20,11
Ávila	1	8,00	15,50
	2	10,00	15,50
	3	8,50	14,50
	4	12,50	16,50
Salamanca	1	4,00	12,00
	2	5,00	14,00
Zamora	1	30,00	12,00
La Rioja	1	10,50	22,52
Madrid	1	4,60	22,28
Murcia	1	6,50	22,60
	2	6,31	21,10
	3	5,10	20,10
	4	11,30	21,00
	5	8,22	22,40
Navarra	1	4,51	18,44
	2	6,82	22,78
Álava	1	4,00	22,00
ESPAÑA		25,1	20,5

E. PORTUGAL — PORTUGAL — PORTUGAL — ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ — PORTUGAL — PORTUGAL — PORTOGALLO —
PORTUGAL — PORTUGAL — PORTUGALI — PORTUGAL

Zonas regionales y regiones Regionale zoner og regioner Erzeugungsregionen und Regionen Περιφερειακές ζώνες και περιοχή Regional areas and regions Zones régionales et régions Zona regionali e regione Regionale gebieden en regio's Zonas regionais e regiões Alueelliset vyöhykkeet ja maakunta Regionala områden och kommun	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Zone (1) Zona (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg olijven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
1. Alentejo		7,0	13,3
Portalegre	1	5	14
Barros de Fronteira e zonas circundantes	1	6	13
	2	6	12
Elvas	1	9	13
	2	7	15
Litoral Sul	1	4	10
	2	5	11
Évora	1	6	12
	2	6	12
	3	6	12
Calcários Duros	1	8	12
Alto Alentejo Oriental	1	7	13
	2	7	13
Transição Barros de Beja/Alto Alentejo	1	7	13
	2	8	13
Margem Esquerda	1	7	15
	2	9	16
Barros de Beja	1	7	12
	2	7	12
Serras Alentejanas	1	6	10
	2	5	10
2. Norte		6,3	14,7
Entre Douro e Minho (Noroeste)	1	5	11
	2	4	9
	3	4	8
	4	4	11
	5	4	12
	6	5	13
Terra Fria Transmontana	1	6	12
	2	6	15
Alto Douro	1	6	14
	2	7	16
	3	6	16
	4	8	12
	5	8	12
3. Centro		9,6	12,2
Centro Litoral	1	7	11
	2	7	11
	3	6	13
	4	6	14
	5	6	12
Beira Central	1	6	11
	1	7	11
Alto Mondego	2	8	11
	1	5	13
Beira Serrana	2	10	12
	3	9	12
	4	12	11

Zonas regionales y regiones Regionale zoner og regioner Erzeugungsregionen und Regionen Περιφερειακές ζώνες και περιοχή Regional areas and regions Zones régionales et régions Zone regionali e regione Regionale gebieden en regio's Zonas regionais e regiões Alueelliset vyöhykkeet ja maakunta Regionala områden och kommun	Zona (1) Zone (1) Zone (1) Ζώνη (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zone (1) Zona (1) Alue (1) Zon (1)	kg aceitunas/árbol cosechado kg oliven/høstet træ kg Oliven/abgeernteten Ölbaum συγκομιδή σε kg ελαιοκάρπου/δένδρο kg olives/tree harvested kg olives par arbre récolté kg olive/albero sottoposto a raccolta Kg oljven per afgeogste boom kg azeitonas/árvore objecto de colheita kg oliiveja / korjattu puu kg oliver/skördat träd	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου kg oil/100 kg olives kg huile par 100 kg olives kg olio/100 kg olive Kg olie/100 kg oljven kg azeite/100 kg azeitonas kg öljyä / 100 kg oliiveja kg olja/100 kg oliver
Centro Interior Serrano	1 2 3 4 5	6 7 10 9 8	12 14 12 12 12
Beira Baixa	1 2 3 4	14 13 13 6	12 13 13 12
Otras — Andre — Sonstige — Λοιπά — Other — Autres — Altri — Andere — Outras — Muuta — Andra			
Oeste e Lisboa	1	4	10
Ribatejo	1 2 3 4	5 7 5 7	12 13 12 12
Charneca do Tejo	1 2	5 4	10 11
Algarve	1 2 3	5 5 5	14 13 14
PORTUGAL		7,4	13,8

(1) Zonas homogéneas a que se refiere el Reglamento (CE) nº 2138/97.

(1) Homogene zoner som omhandlet i forordning (EF) nr. 2138/97.

(1) Homogene Erzeugungsgebiete gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2138/97.

(1) Ομοιογενείς ζώνες που αναφέρει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2138/97.

(1) Homogenous zones referred to in Regulation (EC) No 2138/97.

(1) Zones homogènes visées au règlement (CE) nº 2138/97.

(1) Zone omogenee di cui al regolamento (CE) n. 2138/97.

(1) Homogene productiegebieden zoals bedoeld in Verordening (EG) nr. 2138/97.

(1) Zonas homogéneas referidas no Regulamento (CE) n.º 2138/97.

(1) Asetuksessa (EY) N:o 2138/97 tarkoitettut yhtenäiset tuotantoalueet.

(1) Enhetliga produktionsområden enligt förordning (EG) nr 2138/97.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2068/2001
of 22 October 2001**

amending Regulation (EC) No 1801/2001 and increasing to 450 000 tonnes the amount of barley held by the Spanish intervention agency for which a standing invitation to tender for resale on the internal market has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1666/2000 ⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EEC) No 2131/93 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1630/2000 ⁽⁴⁾, lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies.
- (2) Commission Regulation (EC) No 1801/2001 ⁽⁵⁾ opened a standing invitation to tender for the resale on the internal market of 275 000 tonnes of barley held by the Spanish intervention agency.

(3) In the present situation on the market the quantities of barley held by the Spanish intervention agency put up for sale on the internal market of the Community should be increased to 450 000 tonnes.

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EC) No 1801/2001, '275 000 tonnes' is replaced by '450 000 tonnes'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 October 2001.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 193, 29.7.2000, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 191, 31.7.1993, p. 76.

⁽⁴⁾ OJ L 187, 26.7.2000, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ L 244, 14.9.2001, p. 20.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 16 October 2001

authorising the Federal Republic of Germany to conclude with the Republic of Poland an agreement containing measures derogating from Articles 2 and 3 of the Sixth Directive 77/388/EEC on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes

(2001/741/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment ⁽¹⁾, hereafter referred to as the 'Sixth VAT Directive', and in particular Article 30 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) Under Article 30 of the Sixth VAT Directive, the Council, acting unanimously on a proposal from the Commission, may authorise any Member State to conclude with a non-member country or an international organisation an agreement which may contain derogations from the said Directive.
- (2) By letter registered by the Secretariat-General of the Commission on 16 October 2000, the German Government requested authorisation to conclude an agreement with the Republic of Poland relating to the construction and maintenance of border bridges between the Contracting States in question.
- (3) The agreement contains provisions in the field of value added taxation which derogate from Articles 2 and 3 of the Sixth VAT Directive as regards, on the one hand, the supplies of goods and services in connection with the construction and maintenance of border bridges, and on the other hand, the importation of goods used for the construction work or the maintenance of these bridges.
- (4) The other Member States were informed on 7 February 2001 of Germany's request.

- (5) In the absence of derogations, the construction and maintenance work carried out on German territory would be subject to value added tax in Germany while that carried out on Polish territory would lie outside the scope of the Sixth VAT Directive. In addition, each importation from the Republic of Poland into Germany of goods used for the construction and the maintenance of the border bridges would be subject to value added tax in Germany.
- (6) The purpose of these derogations is to simplify the rules of taxation for the contractors carrying out the work in question.
- (7) The derogations will have only a negligible effect on the own resources of the European Communities accruing from value added tax,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Federal Republic of Germany is hereby authorised to conclude an agreement with the Republic of Poland containing measures derogating from the Sixth VAT Directive. This agreement initially concerns the construction and subsequent maintenance of five border bridges crossing the Neiße and one border bridge crossing the Torfkanal and the ongoing maintenance of two existing border bridges crossing the Neiße, all of which are partly on the territory of Germany and partly on the territory of Poland. The details of the bridges in question are listed in the Annex to this Decision. The scope of the agreement may be extended by the contracting parties to additional bridges through an exchange of diplomatic notes, provided the effects of the agreement on the own resources of the European Communities accruing from value added tax remain slight.

The tax derogations provided for by this agreement are set out in Articles 2, 3 and 4 of this Decision.

⁽¹⁾ OJ L 145, 13.6.1977, p. 1. Directive as last amended by Directive 2001/4/EC (OJ L 22, 24.1.2001, p. 17).

Article 2

By way of derogation from Article 3 of the Sixth VAT Directive, with regard to the bridges for the construction and maintenance of which Germany is responsible and with regard to the bridges for which Germany is responsible solely for maintenance, in so far as these bridges are in Polish territory, and, where appropriate, construction sites, shall be treated as forming part of the territory of Germany, as regards supplies of goods or services intended for their construction or maintenance.

Article 3

By way of derogation from Article 3 of the Sixth VAT Directive, with regard to the bridges for the construction and maintenance of which Poland is responsible and with regard to the bridges for which Poland is responsible solely for maintenance, in so far as these bridges are in German territory, and, where appropriate, construction sites, shall be treated as forming part of the territory of Poland, as regards supplies of

goods or services intended for their construction or maintenance.

Article 4

By way of derogation from Article 2(2) of the Sixth VAT Directive, the importation of goods into Germany from Poland shall not be subject to value added tax in so far as those goods are used for the construction and the maintenance of border bridges. However, this derogation shall not apply to any goods imported for the same purpose by a public authority.

Article 5

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Luxembourg, 16 October 2001.

For the Council
The President
D. REYNDERS

ANNEX

Bridges referred to in Article 1:

1. Germany shall be responsible for building the following border bridges:
 - (a) the bridge over the Neiße between Hagenwerder and Radomierzycze at marker 167 + 230;
 - (b) the bridge over the Neiße between Görlitz and Zgorzelec at marker 151 + 670;
 - (c) the bridge over the Torfkanal between Garz and Swinoujście.
 2. Poland shall be responsible for building the following border bridges:
 - (a) the bridge over the Neiße between Forst and Zasięki at marker 47 + 500;
 - (b) the bridge over the Neiße between Krauschwitz and Leknica at marker 81 + 970;
 - (c) the bridge over the Neiße between Deschka and Piensk at marker 134 + 930.
 3. Germany shall be responsible for maintaining the following border bridge:
 - (a) the bridge over the Neiße between Podrosche and Przewoz at marker 100 + 850.
 4. Poland shall be responsible for maintaining the following border bridge:
 - (a) the bridge over the Neiße between Ostritz and Krzewina Zgorzelecka at marker 176 + 090.
-

COUNCIL DECISION

of 16 October 2001

authorising the Federal Republic of Germany to conclude with the Czech Republic an agreement containing measures derogating from Articles 2 and 3 of the Sixth Directive 77/388/EEC on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes

(2001/742/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment ⁽¹⁾ (hereinafter referred to as the 'Sixth VAT Directive'), and in particular Article 30 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) Under Article 30 of the Sixth VAT Directive, the Council, acting unanimously on a proposal from the Commission, may authorise any Member State to conclude with a non-member country or an international organisation an agreement which may contain derogations from the said Directive.
- (2) By letter registered at the Secretariat-General of the Commission on 18 October 2000, the German Government requested authorisation to conclude an agreement with the Czech Republic relating to the construction of a frontier bridge between the States in question.
- (3) The agreement contains provisions in the field of value added tax (VAT) which derogate from Articles 2 and 3 of the Sixth VAT Directive as regards, on the one hand, the supplies of goods and services in connection with the construction, repair and renewal of the frontier bridge and, on the other hand, importation of goods used for the construction work or the maintenance of this bridge.
- (4) The other Member States were informed of the German request on 2 February 2001.
- (5) In the absence of derogations, the construction, repair and renewal work carried out on German territory would be subject to VAT in Germany while that carried out on Czech territory would lie outside the scope of the Sixth VAT Directive. Further, each importation from the Czech Republic into Germany of goods used for the

construction and the maintenance of the frontier bridge would be subject to VAT in Germany.

- (6) The purpose of these derogations is to simplify the rules of taxation for the contractors carrying out the work in question.
- (7) The derogations will have only a negligible effect on the own resources of the European Communities accruing from value added tax,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Federal Republic of Germany is hereby authorised to conclude an agreement, containing measures derogating from the Sixth VAT Directive, with the Czech Republic concerning the construction of a frontier bridge at Furth im Wald-Schafberg/Folmava/Vollmau, which is partly on the territory of the Federal Republic of Germany and partly on the territory of the Czech Republic, linking the German Federal B20 road heading east with the Czech national I/26 road heading west.

The tax derogations provided for by the agreement are set out in Articles 2 and 3.

Article 2

By way of derogation from Article 3 of the Sixth VAT Directive, insofar as it extends on to the territory of the Federal Republic of Germany, the area of the construction site for the frontier bridge referred to in Article 1 of this Decision and, after its completion, the frontier bridge itself, shall be treated as forming part of the territory of the Czech Republic as regards supplies of goods or services intended for the construction of the frontier bridge or for its repair and renewal.

Article 3

By way of derogation from Article 2(2) of the Sixth VAT Directive, the importation of goods into Germany from the Czech Republic shall not be subject to VAT insofar as those goods are used for the construction or maintenance of the bridge referred to in Article 1 of this Decision. However, this derogation shall not apply to any goods imported for the same purpose by a public authority.

⁽¹⁾ OJ L 145, 13.6.1977, p. 1. Directive as last amended by Directive 2001/4/EC (OJ L 22, 24.1.2001, p. 17).

Article 4

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Luxembourg, 16 October 2001.

For the Council
The President
D. REYNDERS

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 19 October 2001

amending Decision 95/340/EC drawing up a provisional list of third countries from which Member States authorise imports of milk and milk-based products

(notified under document number C(2001) 3125)

(Text with EEA relevance)

(2001/743/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 92/46/EEC of 16 June 1992 laying down the health rules for the production and placing on the market of raw milk, heat treated milk and milk-based products ⁽¹⁾, as last amended by the Treaty of Accession for Austria, Finland and Sweden ⁽²⁾, and in particular Article 23(2) and (3) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 95/340/EC ⁽³⁾, as last amended by Decision 96/584/EC ⁽⁴⁾, establishes a provisional list of third countries from which Member States authorise imports of milk and milk-based products.
- (2) Following the outbreaks of foot-and-mouth disease in Uruguay it is necessary, in order to ensure the continued protection of the animal health situation in the Community, to formally suspend the authorisation for imports from Uruguay, of raw milk and milk products, and milk and milk products which have undergone a single pasteurisation.
- (3) Following the outbreaks of foot-and-mouth disease in Argentina it is also necessary to formally suspend the authorisation for imports from the previously approved southern part of the country, of milk and milk products which have undergone a single pasteurisation.
- (4) The competent authorities of Mauritania have requested authorisation for certain milk and milk products to be imported into the Community and, following a Community mission, it appears that the animal health situation is such that Mauritania could be listed for

certain treated milk and milk products, bearing in mind that a residue plan has to be agreed, and approval of establishments has to be carried out, before imports may take place.

- (5) It is opportune to clarify the headings of the columns in the Annex.
- (6) It is necessary to amend Decision 95/340/EC accordingly.
- (7) This Decision will be reviewed in the light of the animal disease situation in the countries concerned.
- (8) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 95/340/EC is replaced by the Annex to the present Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 19 October 2001.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 268, 14.9.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 368, 31.12.1994, p. 33.

⁽³⁾ OJ L 200, 24.8.1995, p. 38.

⁽⁴⁾ OJ L 255, 9.10.1996, p. 20.

ANNEX

ANNEX

List of third countries approved in principle and importation shall fulfil the relevant animal and public health requirements

ISO code of third country	Third country	Part A (Article 1 raw milk/product)	Part B (Article 2 treatment — single pasteurisation)	Part C (Article 3 treatment — more than single pasteurisation)
AD	Andorra	+	+	+
AL	Albania	0	0	+
AR	Argentina	0	0	+
AU	Australia	0	+	+
BG	Bulgaria	0	+	+
BR	Brazil	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Belarus	+	0	+
BZ	Belize	0	0	+
BH	Bosnia-Herzegovina	0	0	+
CA	Canada	+	+	+
CH	Switzerland	+	+	+
CL	Chile	+	+	+
CN	People's Republic of China	0	0	+
CO	Columbia	0	0	+
CR	Costa Rica	0	0	+
CU	Cuba	0	0	+
CY	Cyprus	+	+	+
CZ	Czech Republic	+	+	+
DZ	Algeria	0	0	+
EE	Estonia	0	+	+
ET	Ethiopia	0	0	+
GL	Greenland	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hong Kong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
HR	Croatia	0	+	+
HU	Hungary	+	+	+
IL	Israel	0	0	+
IN	India	0	0	+
IS	Iceland	+	+	+

ISO code of third country	Third country	Part A (Article 1 raw milk/product)	Part B (Article 2 treatment — single pasteurisation)	Part C (Article 3 treatment — more than single pasteurisation)
KE	Kenya	0	0	+
LI 0	Lithuania	0	+	+
LV	Latvia	0	+	+
MA	Morocco	0	0	+
MG	Madagascar	0	0	+
MK	Former Yugoslav Republic of Macedonia	0	+	+
MR	Mauritania	0	0	+
MT	Malta	+	+	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Mexico	0	0	+
NA	Namibia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	New Zealand	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PL	Poland	+	+	+
PY	Paraguay	0	0	+
RO	Romania	0	+	+
RU	Russia	0	0	+
SG	Singapore	0	0	+
SK	Slovak Republic	+	+	+
SL	Slovenia	+	+	+
SU	El Salvador	0	0	+
SZ	Swaziland	0	0	+
TH	Thailand	0	0	+
TN	Tunisia	0	0	+
TR	Turkey	0	0	+
UA	Ukraine	0	0	+
US	United States of America	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	South Africa	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

COMMISSION DECISION**of 17 October 2001****amending Annex V to Council Directive 1999/30/EC relating to limit values for sulphur dioxide, nitrogen dioxide and oxides of nitrogen, particulate matter and lead in ambient air***(notified under document number C(2001) 3091)***(Text with EEA relevance)**

(2001/744/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 1999/30/EC of 22 June 1999 relating to limit values for sulphur dioxide, nitrogen dioxide and oxides of nitrogen, particulate matter and lead in ambient air ⁽¹⁾, and in particular Article 7(7) thereof,

Whereas:

- (1) Limit values for sulphur dioxide, nitrogen dioxide and oxides of nitrogen, particulate matter and lead in ambient air are laid down in Directive 1999/30/EC.
- (2) The method of determining the upper and lower assessment thresholds of those pollutants laid down in that Directive should be amended in order to clarify the calculation procedure.

- (3) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee instituted by Article 12(2) of Council Directive 96/62/EC ⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Section II of Annex V to Directive 1999/30/EC is replaced by the text in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 October 2001.

For the Commission

Margot WALLSTRÖM

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ L 163, 29.6.1999, p. 41.⁽²⁾ OJ L 296, 21.11.1996, p. 55.

ANNEX

'II. Determination of exceedances of upper and lower assessment thresholds

Exceedances of upper and lower assessment thresholds must be determined on the basis of concentrations during the previous five years where sufficient data are available. An assessment threshold will be deemed to have been exceeded if it has been exceeded during at least three separate years out of those previous five years.

Where fewer than five years' data are available Member States may combine measurement campaigns of short duration during the period of the year and at locations likely to be typical of the highest pollution levels with results obtained from information from emission inventories and modelling to determine exceedances of the upper and lower assessment thresholds.'

COMMISSION DECISION

of 17 October 2001

as regards the animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat of bovine animals from New Caledonia

(notified under document number C(2001) 3098)

(Text with EEA relevance)

(2001/745/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine, ovine and caprine animals and swine, fresh meat or meat products from third countries ⁽¹⁾, as last amended by Directive 97/79/EC ⁽²⁾, and in particular Article 16(1) and Article 22(2),

Whereas:

- (1) Following a Community veterinary mission, it appears that the animal health situation in New Caledonia compares favourably with that in Member States particularly as regards diseases transmissible through meat.
- (2) In addition, the competent veterinary authorities of New Caledonia have confirmed that the islands have, for at least 12 months, been free from foot-and-mouth disease and rinderpest, and that vaccinations against the above diseases have not taken place for at least 12 months.
- (3) The competent authorities of New Caledonia have undertaken to notify the Commission and the Member States within 24 hours, by fax, telex or telegram of the confirmation of the occurrence of any of the abovementioned diseases, or of any alteration in the vaccination policy against them.
- (4) Other health conditions must be established for meat not intended for human consumption in accordance with the provisions of Council Directive 92/118/EEC ⁽³⁾ and Commission Decision 89/18/EEC ⁽⁴⁾.
- (5) The importation of fresh meat of bovine animals originating from that country should therefore be authorised.
- (6) Council Directive 96/93/EC ⁽⁵⁾ lays down standards of certification which are necessary for valid certification and to prevent fraud. It is appropriate to ensure that the rules and principles applied by third-country certifying officers provide guarantees which are at least equivalent to those laid down in this Directive.

(7) Animal health conditions and veterinary certification must be adapted according to the animal health conditions of the third country concerned. It is therefore appropriate to provide for a model certificate with regard to fresh meat of bovine animals only.

(8) Council Directive 93/119/EC ⁽⁶⁾ requires that the veterinary health certificate accompanying meat to be imported from third countries to the European Community must be supplemented by an attestation certifying that the animals have been slaughtered under conditions which offer guarantees of humane treatment at least equivalent to the relevant provisions in that Directive.

(9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States shall authorise the importation from New Caledonia of fresh meat of bovine animals conforming to the requirements in the animal health certificate laid down in the Annex to this Decision.
2. In the case of imports of fresh meat described in paragraph 1 and intended for purposes other than human consumption, Member States shall ensure that the following requirements are complied with:
 - the conditions set out in paragraph 1,
 - the conditions established by Directive 92/118/EEC,
 - the conditions established by Decision 89/18/EEC.
3. The certificate referred to above must accompany the consignment and be duly completed and signed.

Article 2

This Decision shall apply to meat of animals slaughtered from 1 November 2001.

⁽¹⁾ OJ L 302, 31.12.1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ OJ L 62, 15.3.1993, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ L 8, 11.1.1989, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ L 13, 16.1.1997, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ L 340, 31.12.1993, p. 21.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 October 2001.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX

ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

for fresh meat of bovine animals ⁽¹⁾, intended for consignment to the European Community

Note for the importer: this certificate is for veterinary purposes only and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

Country of destination:.....

Reference to public health certificate ⁽²⁾:

Exporting country: NEW CALEDONIA

Ministry:.....

Department:

References (optional):.....

I. Identification of meat

Meat of: BOVINES

Nature of cuts:

Type of packaging:

Number of cuts of packages:

Net weight:

II. Origin of meat:

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of approved slaughterhouse(s):
.....
.....

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of approved cutting plant(s):
.....
.....

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of approved cold store(s):
.....
.....

III. Destination of meat

The meat will be sent:
from:.....
(place of loading)

to:

(country and place of destination)

by the following means of transport ⁽³⁾:

⁽¹⁾ Fresh meat means all parts fit for human consumption from domestic animals of the bovine species which have not undergone any preserving process; however, chilled and frozen meat shall be considered as fresh meat.

⁽²⁾ Optional when the country of destination authorises the importation of fresh meat for uses other than human consumption in application of Article 19(a) of Council Directive 72/462/EEC and Chapter 10 of Annex I to Council Directive 92/118/EEC.

⁽³⁾ For lorries the registration number should be given. For bulk containers, the container number and the seal number should be included.

Name and address of consignor:

.....

Name and address of consignee:

.....

IV. Attestation of health:

I, the undersigned, official veterinarian, certify that:

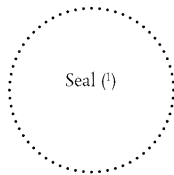
- 1. New Caledonia has been free from foot-and-mouth disease and rinderpest for the previous 12 months, and during that same period, no vaccination against any of these diseases has taken place;
- 2. the fresh meat described above has been obtained from animals which have remained in the territory of New Caledonia for at least three months before being slaughtered or since birth in the case of animals less than three months old.

V. Attestation on protection of animals:

I, the undersigned, official veterinarian, certify that:

- 1. I have read and understood Council Directive 93/119/EC;
- 2. The meat is derived from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Directive 93/119/EC.

Done at: , on
(place) (date)



.....
(signature of official veterinarian) (!)

.....
(name in capital letters, title and qualification of signatory)

(!) The signature and the seal must be in a colour different from that of the printing.

COMMISSION DECISION

of 17 October 2001

concerning additional guarantees relating to Aujeszky's disease for pigs destined for certain parts of the territory of Germany and amending Decisions 93/24/EEC, 93/244/EEC and 2001/618/EC

(notified under document number C(2001) 3099)

(Text with EEA relevance)

(2001/746/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

supporting documentation to the Commission as required in Article 10 of Directive 64/432/EEC.

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

(5) The programme is regarded to have been successful in eradicating this disease from the *Länder* concerned.Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, as last amended and updated by Directive 2000/20/EC ⁽²⁾, and in particular Article 10(2) thereof,

(6) The authorities of Germany apply, for national movement of pigs, rules at least equivalent to those provided by the additional guarantees laid down in Community legislation.

Whereas:

(7) These additional guarantees must not be requested, however, from Member States or regions of Member States which are themselves regarded as free from Aujeszky's disease.

(1) The additional guarantees in intra-Community trade of pigs relating to Aujeszky's disease, and the lists of territories in the Member States which are free from this disease and where approved disease control programmes are in place, are laid down in Commission Decisions 93/24/EEC ⁽³⁾ and 93/244/EEC ⁽⁴⁾, both last amended by Decision 2000/280/EC ⁽⁵⁾, and which as from 1 July 2002 will be repealed and replaced by Decision 2001/618/EC ⁽⁶⁾.(8) Commission Decisions 93/24/EEC, 93/244/EEC and 2001/618/EC must be amended to include the *Länder* Hessen, Schleswig-Holstein, Saarland, Hamburg, Bremen and Berlin in Germany in the list of the territories of the Member States or regions thereof free from Aujeszky's disease, and to remove these *Länder* from the list of territories where approved disease control programmes are in place.(2) An eradication programme was implemented in some parts of the territory of Germany for Aujeszky's disease, that had been approved by Commission Decision 95/210/EC ⁽⁷⁾.

(9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

(3) In relation to this eradication programme certain additional guarantees relating to Aujeszky's disease for pigs destined for those parts of its territory have been granted to Germany by Commission Decision 95/211/EC ⁽⁸⁾, amending Decision 93/244/EEC.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1(4) Germany considers that the *Länder* Hessen, Schleswig-Holstein, Saarland, Hamburg, Bremen and Berlin are now free from Aujeszky's disease, and has submitted

Annex I to Decision 93/24/EEC and Annex I to Decision 2001/618/EC are replaced by Annex I to this Decision.

Annex I to Decision 93/244/EEC and Annex II to Decision 2001/618/EC are replaced by Annex II to this Decision.

Article 2

This Decision shall apply from 15 October 2001.

⁽¹⁾ OJ L 121, 29.7.1964, p. 1977/64.⁽²⁾ OJ L 163, 4.7.2000, p. 35.⁽³⁾ OJ L 16, 25.1.1993, p. 18.⁽⁴⁾ OJ L 111, 5.5.1993, p. 21.⁽⁵⁾ OJ L 92, 13.4.2000, p. 24.⁽⁶⁾ OJ L 215, 9.8.2001, p. 48.⁽⁷⁾ OJ L 132, 16.6.1995, p. 19.⁽⁸⁾ OJ L 132, 16.6.1995, p. 21.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 October 2001.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANNEX I

'Member States or regions thereof free of Aujeszky's disease and where vaccination is prohibited

Denmark:	all regions
United Kingdom:	all regions in England, Scotland and Wales
France:	the Departments of Aisne, Allier, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Eure, Eure-et-Loir, Gard, Gers, Gironde, Haute-Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Haute-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Indre, Indre-et-Loire, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Marne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Nièvre, Oise, Pyrénées-Atlantiques, Puy-de-Dôme, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-Maritime, Somme, Vaucluse, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne
Finland:	all regions
Germany:	the <i>Länder</i> of Thuringia, Saxony, Brandenburg, Mecklenburg-Western Pomerania, Saxony-Anhalt, Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg, Hessen, Schleswig-Holstein, Saarland, Hamburg, Bremen and Berlin
Austria:	all regions
Sweden:	all regions
Luxembourg:	whole territory.'

ANNEX II

'Member States or regions thereof where approved Aujeszky's disease control programmes are in place

Germany:	the <i>Länder</i> of Lower Saxony, North Rhine-Westphalia and Bavaria.'
----------	---
